

☀ | به نام خداوند خورشید و ماه
☾ که دل را به نامش خرد داد راه |

۱۴۱۶۶۷۱

۹۴، ۱۲، ۱۴

کارآموز

فهرستی هفتادم

دوره اول متوسط

فریبا فتحی



مهروماه

سرشناسه: فحجی، فریبا، ۱۳۶۵ - / عنوان و نام
 پدیدآور: کارآموز عربی هفتم دوره اول متوسطه / مشخصات
 نشر: تهران: مهر و ماه نو، ۱۳۹۴. / مشخصات ظاهری: ۱۶۸ ص.
 :مصور(رنگی)، جدول(رنگی)؛ ۲۲ * ۲۹ سم. / شابک
 :۳-۱۹۲-۳۱۷-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۱۲۰۰۰۰۰ / وضعیت
 فهرست‌نویسی: فیبای مختصر / یادداشت: فهرست‌نویسی
 کامل این اثر در نشانی: <http://opac.nli.ir> قابل
 دسترسی است / شماره کتابشناسی ملی: ۴۰۵۷۴۴۲

کارآموز

عربی

هفتم

دوره اول متوسطه

ناشر	انتشارات مهر و ماه نو
مؤلف	فریبا فحجی
کارشناس علمی	دانش تجلی
مدیر گروه	مریم کاظمی میفانی
نوبت چاپ	اول، ۱۳۹۵
تیراژ	۱۰۰۰ نسخه
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۳۱۷-۱۹۲-۳
قیمت	۱۵۰۰۰ تومان
مدیر تألیف	زهرا قراچلو
مدیر تولید	سیدمحسن خضری
مدیر هنری	محسن فرهادی
ویراستار	مهديه السادات شریعتی
تصویر گران	حسام طلائی، مهدی اجنی، فاطمه شفاعت
صفحه‌آرا	کژال گرافیک (فرزانه هاشم‌لو)
طراح جلد	مهدی اجنی

مهر و ماه

نشانی: تهران، میدان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه مینا، پلاک ۳۷
 دفتر مرکزی ۶۶۴۰۸۴۰۰
 واحد فروش ۶۶۴۰۸۴۰۳
 روابط عمومی ۶۶۹۶۸۵۸۹
 فروش اینترنتی و تلفنی ۶۶۴۷۹۳۱۱
 پیامک ۳۰۰۰۷۲۱۲۰

www.mehromah.ir

© کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به انتشارات مهر و ماه نو می‌باشد هرگونه
 برداشت از مطالب این کتاب بدون مجوز کتبی از ناشر، ممنوع بوده و پیگرد قانونی دارد.

فهرست

الدَّرسُ الأوَّلُ:

- ١٤ نورُ الكلامِ  ٥ قيمةُ العلمِ 
 ٢٤ كنزُ الكنوزِ 

الدَّرسُ الثَّاني:

- ٤٢ كنوزُ الحكمِ  ٣٥ جواهرُ الكلامِ 
 ٥٤ كنزُ النصيحةِ  ٥١ آزمون میان نوبت اول 

الدَّرسُ الثَّالثُ:

- ٧٥ المواعظُ العدديَّةُ  ٦١ الحكمُ النافعةُ 
 ٨٥  الدَّرسُ الرَّابِعُ: حوارُ بَيْنَ وَلَدَيْنِ

٨٨ آزمون نوبت اول

٩١ الدَّرسُ الخَامِسُ: في السَّوقِ 

١٥٢ الدَّرسُ السَّادِسُ: الجَمَلَاتُ الذَّهَبِيَّةُ 

١١٥ الدَّرسُ السَّابِعُ: حوارُ في الأُسْرَةِ 

١١٨ الدَّرسُ الثَّامِنُ: في الحُدُودِ 

١٢٦ آزمون میان نوبت دوم

١٢٩ الدَّرسُ التَّاسِعُ: الأُسْرَةُ النَّاجِحَةُ 

١٣٨ الدَّرسُ العَاشِرُ: زِينَةُ البَاطِنِ 

١٤٨ الدَّرسُ الحَادِي عَشَرَ: الإِخْلَاصُ في العَمَلِ 

١٥٧ الدَّرسُ الثَّانِي عَشَرَ: الأَيَّامُ وَ الفُصُولُ وَ الأَلْوَانُ 

١٦٥ آزمون نوبت دوم



تقدیر به تکیه‌گاه زندگی‌ام، پدر عزیزم
و آرامش وجودم، مادر نازنینم

مقدمه مؤلف

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾

نون و قسم به قلم و آنچه می‌نگارد

حمد و سپاس خدای بزرگ را که توفیق به‌دست گرفتن قلمی را که بر آن سوگند یاد

کرده است، به من ارزانی فرمود.

با توجه به اینکه کتاب عربی هفتم اولین آشنایی دانش‌آموزان با زبان وزین عربی است، از

اهمیت بسیار بالایی برخوردار است؛ لذا علاوه بر حفظ مطالب علمی و درس‌نامه‌هایی کامل، بر هرچه

جذاب‌تر کردن این درس برای مخاطب کوشیده‌ام. بدین منظور، در این کتاب مهارت‌هایی را مدنظر قرار

داده‌ام که یادآوری آنها خالی از لطف نیست:

«الْمُعْجَم»: واژه‌ها را کامل به تفکیک اسم، فعل، حرف، ترکیب و جمله



«النَّصَّ»: ترجمه روان و تحت‌اللفظ متن و همه دروس



«الْقَوَاعِد»: درس‌نامه‌های کامل به زبان ساده با مثال همراه فنون ترجمه‌ای به زبان بسیار ساده برای کمک به ترجمه روان از زبان عربی



«الْتَمَارِينَ»: تمرین‌های تشریحی متنوع و کاربردی



«پرسش‌های چهارگزینه‌ای»: برای جمع‌بندی هر درس (در مجموع ۱۷ تست)



به همراه:

● جدول و سرگرمی به منظور ایجاد انگیزه در رابطه با ادبیات عربی

● چهار آزمون منطبق بر استاندارد آموزش و پرورش

● جمله‌ها و احادیث متناسب با موضوع درسی

● برخی ضرب‌المثل‌های مشترک بین زبان عربی و فارسی

کتاب حاضر با وجود تلاش‌های فراوان مصون از خطا نیست؛ لذا از همکاران و دانش‌آموزان گرامی تقاضا دارم نظرات ارزشمند خود

را به نشانی الکترونیکی گروه عربی arabi@mehromah.ir ارسال یا از طریق SMS به سامانه ۳۰۰۰۷۲۱۲۰ اعلام فرمایند.

سرمایه علمی و تجربه‌ام، مرهون زحمات جناب آقای سعید نجفی اسداللهی و سرکار خانم بهناز دانشور است که قدردان ایشان هستم.

از بزرگوارانی که در تهیه این کتاب بنده را یاری کرده‌اند؛ جناب آقای احمد اختیاری، جناب آقای محسن خضری،

سرکار خانم مریم کاظمی میقانی، سرکار خانم زهرا قراچلو، جناب آقای دانش تجلی به عنوان همکار گروه عربی،

ویراستاران، طراحان و کارشناسان انتشارات مهروماه سپاس‌گزارم.

﴿وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى﴾

فریبا فتاحی